

Слава Ісусу Христу! Glory to Jesus Christ! Березня / March 28, 2021

Second Sunday of Lent / Неділя 2-га Великого посту

Свят. Григорія Палами / Hier. Gregory Palamas

Неб. / Єв. 1, 10 - 2, 3

Мк. / Мк. 2, 1-12

Голос/Tone 1

Середа, 31 Березня - 5:30 в. - Хресна Дорога

Четвер, 1 Квітня - 9:30 р. - за хворих раком

П'ятниця, 2 Квітня - 5:00 в. - Літургія Напередосвячених Дарів і Сорокоусти

Субота, 3 Квітня - 9:30 р. - за всіх померлих з нашої парафії

5:00 в. - [Божественна Літургія \(Укр./Англ.\)](#)

4 Квітня - Неділя - 9:00 р. - [Вервиця](#)

9:30 р. - [Божественна Літургія \(Укр./Англ.\)](#)

Просимо молитися за хворих парафіян:

Марія Внук, Мирося Сокілка, Катерина Тикайло, Ксенія Анхім, Феліція Телеснічка, Лідія Крїнічка, Софія Кащій, Матей Каттел

Зазделегідь плануйте ділянку на кладовищі!

Запрошуємо українську громаду забезпечити права на поховання для себе та ваших близьких на Парафіяльному Кладовищі Свв. Володимира і Ольги при парафії Церкви Св. Юрія Переможця в Ошаві. Контактуйте Михайла Лабай 905-728-6327.

Wednesday, March 31 5:30 p.m. - Stations of the Cross

Thursday, April 1 - 9:30 a.m. - for all who suffer from cancer

Friday, April 2 - 5:00 p.m. - Liturgy of the Pre-Sanctified Gifts and Sorokousty

Saturday, April 3 - 9:30 a.m. - for all deceased members of our Parish

5:00 p.m. - [Sunday Divine Liturgy \(Engl./Ukr.\)](#)

April 4 - Sunday - 9:00 a.m. - [Rosary](#)

9:30 a.m. - [Divine Liturgy \(Ukr./Engl.\)](#)

Please pray for their health:

Maria Wnuk, Lydia Krinicki, Sofia Kashczij, Myrosia Kalich, Kateryna Tykajlo, Felicity Telesnicki, Krystyna Anchim, Matthew Cattell

Dear Families and Friends, we invite all members of the Ukrainian community to secure burial rights for yourself and your loved ones at St. Wolodymyr and St. Olha Cemetery (Courtice, ON). Please contact Mike Labaj (905-728-6327) for an appointment.

The Sacrament of reconciliation (Confession) - please contact Parish priests.

Запрошуємо всіх зацікавлених парафіян до Лекції Девіна Українською мовою. Лекції нашої парохії відновлені online. Якщо ви зацікавлені в цьому просимо вислати Вашу інформацію телефон і email Маркіяну Кшик (Mark.Kchik@rjburnside.com). Лекції в неділю - українською.

Break for Jesus 2021 has been rescheduled to run virtually April 12-16. All other details remain the same. Registration is being extended to March 14. For more information and to register online please visit www.B4J.ca. **Віртуальний табір Відпіннім з Христом** перенесений на 12-16 квітня. Усі інші подробиці лишаються такі самі. Реєстрації продовжена до 14-го березня. За подальшою інформацією або щоб зареєструватися прошу відвідати [www. B4J.ca](http://www.B4J.ca).

We thank the following donors who made extra contributions.

Хай Бог воздасть Вам сторицею, на Многі і благі літа!

Maria Daciuk; Papapetrou, Elizabeth - in memory of +Olga and +Dmytro Maykut;
In memory of +Ron McPhee: McTaggart, Mrs. Marilyn; Hicks, Larry and Sylvie; Anne Black; Kozak, Oksana; Grabowski, Irena; Szagala, Walter and Irene

[Великий Піст](#) починається в понеділок 15-го Березня. Сорокоусти - поминальні відправи за померлих у всі п'ятниці Великого Посту. Книжечки-пом'яники у притворі церкви. Візьміть Вашу книжечку, перегляньте - доповніть і подайте з вашою пожертвою до священника у п'ятницю.

[The Great Lent](#) starts on Monday, March 15th. Sorokousty - Remembrance services for the deceased will be held weekly (on Friday) during the Lenten period. Please update your family books (pomyannyk books) in the church, and give them with your offering to the parish priest on Friday.

This week, March 27, 2021, will mark ten years since the enthronement of His Beatitude Sviatoslav as Father and Head of the Ukrainian Greek Catholic Church. During this period of time, many interesting and important events, meetings, and conversations related to the ministry of the current Head of the UGCC took place. Many people, no doubt, have something to share on this occasion. Therefore, the UGCC Information Department offers social network users several practical tools for direct participation in the celebration of the anniversary. As we reported earlier, the culmination of the celebration of the tenth anniversary will be Sunday, March 28. In the evening of this day, at 19:00, [there will be a talk](#) about the vision of the UGCC called "Moving Forward Together," which will be broadcast by "Zhyve Television" [on YouTube](#) and [on Facebook](#).

SAFETY WARNING: Construction zone: Lviv Blvd., Simcoe St. S., Bloor St. E. and Albert St. Date: March 8 - June 30, 2021- between 7:00 a.m. - 6:00 p.m. CAUTION: Parishioners, family members, neighbours and guests attending St. George's Church Please be advised of the construction surrounding our church, church hall and rectory. Heavy equipment is in use and temporary lane and sidewalk closures are possible. Infrastructure is being replaced and repaired by AVERTEX UTILITY SOLUTIONS INC. on behalf of Bell Canada. We urge you to be extra vigilant when using the parking lot, crossing the street and using the sidewalks. Your safety is PRIORITY #1.

Prayer of Saint Ephrem the Syrian

O Lord and Master of my life, keep from me the spirit of indifference and discouragement, lust of power, and idle chatter. (*prostration*)
Instead, grant to me Your servant, the spirit of wholeness of being, humble-mindedness, patience and love. (*prostration*)
O Lord and King, grant me the grace to be aware of my sins and not to judge my neighbour; for You are blessed, now and forever and forever. (*prostration*)